

LES ÉVÉNEMENTS DE LA RENTRÉE!

[7 SEPTEMBRE]

Organisez votre année au Forum des associations



Rendez-vous le samedi 7 septembre de 14 h à 18 h à l'hippodrome de Saint-Cloud pour rencontrer les acteurs associatifs et institutionnels qui font l'animation de la ville! Ils vous donneront toutes les informations sur leurs activités dans de nombreux domaines : sport, culture, solidarité, loisirs, jeunesse... Vous pourrez vous inscrire pour l'année aux cours et ateliers proposés. Venez également vous renseigner auprès des différents acteurs de la Ville : Pôle Sportif, établissements culturels, Pôle Petite enfance, éducation et jeunesse, et Espace d'animation des Coteaux!

Renseignements auprès du service Fêtes et cérémonies au 01 47 71 54 14 et sur www.saintcloud.fr
Hall de l'hippodrome - 1, rue du Camp canadien.

[14 SEPTEMBRE]

Le Grand Apéro au Far West!

Pour la troisième édition du Grand Apéro, le samedi 14 septembre à partir de 18 h, les délégués de quartiers vous invitent à un voyage dans l'Ouest américain en direct du jardin des Tourneroches! De nombreuses animations vous seront proposées dans un décor typique : train pour enfants, simulateur de rodéo, fléchettes, tir à la carabine... Venez déguisés, apportez l'une de vos spécialités culinaires, et partagez une soirée entre voisins pour fêter la rentrée!

Renseignements sur www.saintcloud.fr
Au jardin des Tourneroches, rue du Mont-Valérien.



[21 SEPTEMBRE]

Challenge Tennis inter-quartiers : 4^e édition!

Venez finir l'été de manière sportive lors de cet événement organisé par les conseillers municipaux délégués à la vie de quartier, en partenariat avec l'UAS Tennis! Rendez-vous le samedi 21 septembre à partir de 13 h 30 pour un après-midi de compétition sur les courts des Tennerolles et des Coteaux entièrement rénovés. En famille ou entre amis, venez défendre les couleurs de votre quartier! La coupe sera remise aux vainqueurs sur les courts des Coteaux à 17 h 30. ■



À partir de 11 ans. Inscriptions du 2 au 18 septembre et renseignements sur www.saintcloud.fr

[21 SEPTEMBRE]

À la recherche d'un babysitter!

Pour la septième année, le Babysit'Dating, organisé par la Ville de Saint-Cloud en partenariat avec l'UDAF, est le rendez-vous des familles clodoaldiennes à ne pas manquer! Le samedi 21 septembre à partir de 14 h, les parents, à la recherche de babysitters pour les sorties d'école ou l'aide aux devoirs, pourront rencontrer des jeunes lors d'entretiens de 45 minutes.

Si vous êtes parent et souhaitez participer, inscrivez-vous dès le samedi 7 septembre au Forum des associations (voir ci-contre), et à partir du lundi 9 septembre sur www.saintcloud.fr

Si vous êtes lycéen ou étudiant de plus de 16 ans (venir avec une autorisation parentale si vous avez moins de 18 ans), pas besoin de s'inscrire : présentez-vous directement sur place avec votre CV!

Renseignements et inscriptions sur www.saintcloud.fr
Renseignements auprès de la Maison de la famille de l'UDAF 92 au 01 46 02 82 63, à famille.info@udaf92 ou sur www.udaf.fr. Au Carré. 3 bis, rue d'Orléans.



[INSCRIPTIONS]

À noter dans vos agendas!

Les inscriptions pour l'École municipale des sports aquatiques se dérouleront à la piscine des Tourneroches les :

- Mercredi 4 de 14 h à 18 h et samedi 7 septembre de 9 h à 12 h pour les enfants déjà inscrits en 2018/2019 ;
- Dimanche 8 septembre de 9 h à 12 h pour les bébés dans l'eau ;
- Samedi 7 septembre de 14 h à 18 h, point information au Forum des associations ;
- Mercredi 11 de 14 h à 18 h et samedi 14 septembre de 9 h à 12 h pour les nouveaux inscrits.

Attention, votre enfant doit obligatoirement être présent le jour de l'inscription pour un test de niveau (sauf pour Bébés dans l'eau).

L'École municipale des Sports organise un stage à dominante escalade et multisports pour les enfants de 6 à 12 ans du 21 au 25 octobre. Il se déroulera sur une journée complète de 9 h à 17 h (accueil entre 8 h 30 et 9 h et sortie entre 17 h à 17 h 30).

Renseignements auprès du Pôle Sportif au 01 47 71 54 33.
13, place Charles-de-Gaulle.

La Ville propose trois séjours pendant les vacances de Toussaint pour les enfants entre 5 et 13 ans. Les inscriptions auront lieu en ligne le jeudi 12 septembre à partir de 7 h puis au Guichet unique le samedi 14 septembre à partir de 8 h 30.

Renseignements auprès du service Séjours au 01 47 71 53 87.
Mairie annexe - 14, rue des Écoles.



Visuel supprimé car plus de place à nouveau

L'ÉCOLE ALLEMANDE À L'HEURE FRANÇAISE

L'heure de la rentrée a sonné pour toutes les écoles de la ville. L'occasion pour Saint-Cloud Magazine de partir à la rencontre de Sibylle Engelke, Directrice de l'École allemande internationale de Paris (iDSP).

Pouvez-vous nous dire ce qui différencie l'école allemande des autres écoles?

La caractéristique principale de l'iDSP réside dans le fait que toute la communauté scolaire est étroitement associée à la vie quotidienne de l'école. Il existe en effet une participation active de tous les acteurs dans l'organisation de la vie scolaire : direction, enseignants comme parents. Différents groupes de travail ont été formés l'an dernier autour de projets concrets. Leur particularité est de travailler avec un objectif commun : l'amélioration des conditions d'apprentissage et de vie à l'école.

Que pouvez-vous nous dire de la pédagogie allemande?

Elle se veut transparente, et cela se voit. Cela signifie que nous voulons montrer ce que nous faisons et ouvrir notre école à son environnement. C'est sans doute une caractéristique de la pédagogie allemande. Un autre aspect est la liberté de mouvement et de coopération des élèves. L'enseignement est basé sur les programmes allemands, les élèves obtiennent des diplômes allemands mais ont également la possibilité de passer le double diplôme franco-allemand Abibac. Nous souhaitons également évoluer vers une plus grande prise de conscience écologique et vers une alimentation saine.

Est-ce que des enfants français peuvent aller à l'école allemande?

Nos élèves sont pour la plupart issus de familles allemandes ou franco-allemandes et les parents souhaitent un enseignement de qualité dans les deux langues. Mais nous avons également des élèves

dont aucun des parents n'est allemand et qui n'ont pas de lien direct avec l'Allemagne. Les élèves français sont bien sûr les bienvenus! Les parents doivent cependant avoir conscience que nous proposons une autre façon d'apprendre, il faut donc se poser la question de savoir si celle-ci convient à l'enfant. Mais nous sommes convaincus que notre pédagogie est adaptée à la plupart des enfants.

L'école propose-t-elle des activités aux personnes extérieures à la communauté scolaire?

Notre école est ouverte à toute personne désireuse de mieux connaître la culture allemande lors, par exemple, de fêtes comme le marché de Noël ou la fête d'été. Nous avons également une école du mercredi qui accueille les enfants francophones de 4 à 10 ans. Des cours et des activités en langue allemande leur sont proposés et les enfants les plus à l'aise en allemand ont même la possibilité de suivre les cours de l'école primaire. Nous avons également un centre d'accueil périscolaire de 15 h 30 à 19 h. Nous envisageons l'organisation de camps linguistiques pendant les vacances scolaires afin de permettre aux enfants français d'apprendre l'allemand et de participer à des activités diverses avec des enfants allemands qui suivraient, eux, des cours en français. Enfin, nous proposons des cours de langues, pour les élèves et les adultes, en allemand, français, espagnol et même latin! Que les personnes intéressées n'hésitent donc pas à nous contacter! ■

Renseignements auprès de l'École allemande internationale de Paris au 01 46 02 85 68 ou sur www.idsp.fr

Texte rigole à venir